

Пешкова Н.П.
Чулакова О.М., Павлов А.В., Гибдуллина А.Ф., Шабанов О.А.

Закрывама

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	Подписи членов комиссии				
						неуд. 50%	удовл. 70%	хор. 90%	отл. 100%	Подпись членов комиссии
1	Абдуллина А.А.		07.06.2017	93	Отл					
2	Габдулбасыева Р.И.		07.06.2017	88	Хор					
3	Галимзянова Д.С.		07.06.2017	93	Отл					
4	Гирфанова Э.Р.		07.06.2017	96	Отл					
5	Зинатуллина Р.Р.		07.06.2017	69	Удовл					
6	Киреева А.Р.		07.06.2017	91	Отл					
7	Латыпова Р.И.		07.06.2017	84	Хор					
8	Музафаров И.Н.		07.06.2017	92	Отл					
9	Мустафина Э.И.	913049	07.06.2017	85	Хор					
10	Рахмангулова(Гарипова) А.А.		07.06.2017	92	Отл					
11	Салахова А.Н.		07.06.2017	93	Отл					
12	Тарханов Т.Д.		07.06.2017	89	Хор					
13	Худайбердина Г.И.		07.06.2017	95	Отл					
14	Шипилевая Е.В.		07.06.2017	93	Отл					
15	Дюбухтин Ф.Ф.		07.06.2017	69	Удовл					

Ведомость учета успеваемости студентов № 115945

Кафедра 28 Межкультурной коммуникации и перевода Председатель Пешкова Н.П.
 Год обучения 2016-2017 Курс 4 Группа ЛИНП-42-13 Члены комиссии Чулакова О.М., Павлов А.В., Гибзадуллина А.Ф., Шабанов О.А.
 Факультет ИФОМК Семестр 8 Дисциплина Итоговый междисциплинарный государственный экзамен
 Учебный план Госэкзамен Часов 324 Блок Спец
 45.03.02-13_ПМП_r1m Направление 45.03.02 Лингвистика Перевод и переводоведение

Закрыва

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	Подписи членов комиссии				
						неуд	удовл	хор	отл	Подписи членов комиссии
						50%	70%	90%	100%	
1	Галимова А.Р.		06.06.2017	69	Удовл					
2	Гимранова Г.Ш.	4119905776	06.06.2017		Н/я					
3	Даянова Р.С.		06.06.2017	92	Отл					
4	Исламова А.А.		06.06.2017	91	Отл					
5	Кабилов И.Б.		06.06.2017	87	Хор					
6	Нестерова А.С.		06.06.2017	84	Хор					
7	Садикова Д.Т.	4119905547	06.06.2017	68	Удовл					
8	Сазонова А.А.		06.06.2017	83	Хор					
9	Сафюллина Л.С.		06.06.2017	92	Отл					
10	Шайбаков Д.Д.		06.06.2017	92	Отл					

Ведомость учета успеваемости студентов № 115933

Кафедра 28 Межкультурной коммуникации и перевода
 Год обучения 2016-2017 Курс 4
 Факультет ИФОМК Семестр 8
 Учебный план ГосЭкзамен
 45.03.02-13_ЛИП_rlm Направление 45.03.02 Лингвистика Перевод и переводоведение

Закрита

Председатель
 Пешкова Н.П.
 Члена комиссии
 Чулакова О.М., Гибдуллина А.Ф., Павлов А.В., Шабанов О.А.

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	Подпись членов комиссии				Подпись членов комиссии	
						неуд 50%	удовл 70%	хор 90%	отл 100%		
1	Габбасова Г.А.		05.06.2017	92	Отл						
2	Габдрахманова Э.А.		05.06.2017	91	Отл						
3	Гордиенко Ю.В.		05.06.2017	92	Отл						
4	Емашева Ж.А.		05.06.2017	93	Отл						
5	Зарипова А.А.		05.06.2017	85	Хор						
6	Нигматьянова Л.И.		05.06.2017	91	Отл						
7	Сайтгулова Д.Р.		05.06.2017	92	Отл						
8	Халикова(Даутова Э.		05.06.2017	93	Отл						
9	Шарипова И.И.		05.06.2017	91	Отл						

Ведомость учета успеваемости студентов № 108418

28 Межкультурной коммуникации и перевода
2016-2017
ИФОМЖ

Выпускная работа
8

54

45.03.02.13. ПИП рпм Направление 45.03.02 Лингвистика Перевод и переводоведение

Пашкова Н.П.
Чупакова О.М., Павлов А.В., Габдуллин А.Ф., Шабанов О.А.

Спец

Зачеты

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	неуд 50%	удовл 70%	хор 80%	отл 90%	тем.выпускной работы
1	Габбасова Г.А.		14.06.2017	92	Отл					Безусловные языковые средства в рекламных слоганах и проблема их перевода с английского языка на русский
2	Габдрахманова Э.А.		14.06.2017	91	Отл					Особенности передачи стилистических концептов при переводе названий фильмов в жанре триллер
3	Гордиенко Ю.В.		14.06.2017	92	Отл					Проблема интерпретации синонимного перевода в переводческую практику
4	Емашева Ж.А.		14.06.2017	93	Отл					Проблема передачи идиом слов с английского языка на русский
5	Зарипова А.А.		14.06.2017	85	Хор					Взаимодополнительная лексика американского варианта английского языка и особенности ее перевода на русский язык
6	Нигаметьянова Л.И.		14.06.2017	91	Отл					Проблема перевода текстов медицинского характера с английского языка на русский
7	Самгулова Д.Р.		14.06.2017	92	Отл					Особенности передачи концептов при переводе художественной литературы (на материале произведения Дж. К. Роулинг о Гарри Поттере)
8	Халимова Давтова Э.А.		14.06.2017	93	Отл					Лингвистические особенности выступления российских политиков и особенности их передачи на английский язык
9	Шарипова И.И.		14.06.2017	91	Отл					Проблема перевода имен собственных с английского языка на русский (на материале произведения Дж. К. Роулинг о Гарри Поттере)

Ведомость учета успеваемости студентов № 108419

Кафедра 28 Межкультурной коммуникации и перевода
 Год обучения 2016-2017
 Факультет ИСОМК
 Учебный план 45.03.02-13_ПМП_рпм
 Выпускная работа 8
 Направление 45.03.02 Лингвистика Перевод и переводоведение

Зачеты

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	неуд 50%	удовл 70%	хор 80%	тема выпускной работы
1	Галимова А.Р.	4119905776	15.06.2017	95	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
2	Гирянова Г.Ш.		15.06.2017		Н/я				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
3	Давыдова Р.С.		15.06.2017	92	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
4	Исламова А.А.		15.06.2017	91	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
5	Кабиров И.Б.		15.06.2017	91	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
6	Нестерова А.С.		15.06.2017	92	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
7	Садикова Д.Т.	4119905547	15.06.2017	68	Удовл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
8	Сезонова А.А.		15.06.2017	80	Хор				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
9	Сафиоллина Л.С.		15.06.2017	92	Отл				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык
10	Шайбаков Д.Д.		15.06.2017	83	Хор				Лингвистические особенности перевода текстов спортивных новостей с английского языка на русский язык

Подпись

Пашкова Н.П.
 Чудикова О.М., Павлов А.В., Гибзуллина А.Ф., Шайбаков О.А.
 Дисциплина Выпускная квалификационная работа
 Семестр 54
 Специальность Лингвистика Перевод и переводоведение

Ведомость учета успеваемости студентов № 108420

28 Межкультурной коммуникации и перевода
2016-2017
ИСОММ

Выпускная работа
8
Направление 45.03.02 Лингвистика Перевод и переводоведение

54
Спец

Пашкова Н.П.
Чулакова О.М., Писагулина А.Ф., Павлов А.В., Шаганов О.А.

№	Ф.И.О.	Номер зачетной книжки	Дата получения оценки	Оценка в процентах	Оценка	неуд. 50%	удовл. 70%	хор. 80%	отл. 90%	Тема выпускной работы
1	Абадуплина А.А.		16.06.2017	93	отл					Экспрессное конструирование в заголовках англоязычной прессы и особенности их перевода на русский язык
2	Габдулбарсирова Р.И.		16.06.2017	91	отл					Проблема перевода экзотизмов с английского языка на русский
3	Галимзянова Д.С.		16.06.2017	93	отл					Проблема стилистических приемов при переводе художественного текста
4	Грифорова Э.Р.		16.06.2017	96	отл					Особенности перевода публицистической речи с английского языка на русский
5	Зинатуллина Р.Р.		16.06.2017	91	Хор					Лексические и грамматические особенности рекламных текстов на английском языке и проблема их перевода на русский язык
6	Киреева А.Р.		16.06.2017	91	отл					Переводный эквивалент англоязычного языка и проблема их перевода на русский язык
7	Латыпова Р.И.		16.06.2017	92	отл					Коннотации значений англоязычного языка и проблема их перевода на русский язык
8	Мухоморова И.Н.		16.06.2017	91	отл					Стилистические приемы в современной англоязычной прессе и проблема их перевода на русский язык
9	Мухоморова Э.И.	913048	16.06.2017	95	отл					Стилистические особенности англоязычного языка и проблема их перевода с английского языка на русский
10	Р.Валимуллов (Валиев)		16.06.2017	93	отл					Выразительные средства англоязычного языка
11	Савина А.Н.		16.06.2017	91	отл					Стилистические средства представления жизни в Великобритании, и способы их передачи на русский язык (на материале современных аудиовизуальных материалов)
12	Тарханов Д.Д.		16.06.2017	95	отл					Стилистические средства представления жизни в Великобритании, и способы их передачи на русский язык (на материале современных аудиовизуальных материалов)
13	Худайбердина Л.И.		16.06.2017	93	отл					Стилистические средства представления жизни в Великобритании, и способы их передачи на русский язык (на материале современных аудиовизуальных материалов)
14	Шалимова Е.В.		16.06.2017	81	Хор					Проблема перевода поэзии и прозы на современный английский язык (на основе материалов BBC)
15	Шибутин Ф.Ф.		16.06.2017	81	Хор					Проблема перевода поэзии и прозы на современный английский язык (на основе материалов BBC)